

表 G22 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-04	4,441	-	10,261	-	-	-	8	-	-	-	-	-	4	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	410	-	1,744	-	34,270	-	42,995	-	-	-	-	-	295	-	1,297	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(118)	(3)	4,141	-
美安保險	American Home	30-11-04	12,877	-	22,695	-	13,142	-	44,274	-	-	-	-	-	1	-	3	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	89,551	-	62,834	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	49,900	-	7,112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	49,576	1,353	157,174	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	10,345	-	399	-	29,155	-	49,351	-	-	-	-	-	997	-	3,340	-
忠利	A Generali	31-12-04	280	-	148	-	2,875	-	12,530	-	-	-	-	-	2,805	-	15,809	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	1,578	-	1,196	-	3,490	-	6,418	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	39,277	-	22,889	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-04	25,623	-	10,468	-	52,401	-	94,134	-	-	-	-	-	343	-	3,537	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	53	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1,488	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	20,769	-	7,560	-	176,297	-	495,463	-	-	-	-	-	8,260	-	25,852	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-04	194	-	167	-	14	-	8	-	-	-	-	-	27	-	299	-
藍十字	Blue Cross	31-12-04	122,785	-	57,754	-	668	-	1,173	-	-	-	-	-	2	-	124	-
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,111	-
保栢	BUPA	31-12-04	173,715	-	31,254	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-04	93	-	17	-	1,419	-	6,773	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加州保險	California Insurance	31-3-04	256	-	13	-	1,866	1,000	862	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	10	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-04	16,419	2,168	20,795	-	21,828	2,810	103,181	-	-	-	-	-	221	8	1,027	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-04	327	-	7,694	-	19,704	-	15,816	-	1,517	4,000	11,832	-	79,438	-	103,396	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	243	-	2,205	-	21,791	-	18,341	-	5,608	232	46,540	-	6,120	-	29,995	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	3,515	-	-	-	1,621	-	-	-	-	-	-	-	2,615	-
美安保險	American Home	30-11-04	795	-	5,810	-	5,873	-	1,579	-	2,554	-	9,956	-	5,889	-	26,234	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	-	-	-	-	11,826	-	2,546	-	2,199	-	201	-	1,103	-	268	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	9	-	-	-	64	-	44	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	6,412	-	1,988	-	46,180	-	20,789	-	52,502	-	220,458	-	41,674	-	38,621	-
忠利	A Generali	31-12-04	1,021	-	3,207	-	13,425	-	44,426	-	6,406	-	7,735	-	(1,274)	-	13,740	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	147	-	2,471	-	7,855	-	3,232	-	11,705	-	50,709	-	2,572	-	15,700	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-04	1,799	-	5,730	-	14,606	-	20,915	-	26,318	-	413,935	-	9,033	-	40,962	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	-	-	1,072	-	8,960	-	-	-	-	-	-	-	32	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	7,559	-	8,816	-	102,699	-	11,694	-	239,411	-	668,579	-	34,474	-	38,793	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	3,237	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-04	173	-	352	-	2,207	-	2,958	-	-	-	-	-	6,003	-	6,390	-
藍十字	Blue Cross	31-12-04	(10)	-	236	-	17,935	-	5,331	-	10,673	4,070	49,625	-	2,236	-	4,246	-
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-04	3	-	269	-	874	-	590	-	1,818	-	16,343	-	745	-	1,226	-
加州保險	California Insurance	31-3-04	2,181	200	628	-	820	-	15	-	1,965	1,500	428	-	266	500	126	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	38	-	160	-	1,827	-	3,569	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-04	3,319	294	35,266	-	23,761	4,844	40,883	-	16,121	3,519	175,810	-	5,800	1,230	91,067	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司		財政年度終結日期	金錢損失				非比例協約再保險				比例協約再保險				總額			
Insurer		Financial Year End	Pecuniary Loss				Non-Proportional Treaty Reinsurance				Proportional Treaty Reinsurance				Total			
			未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金	未滿期保費	未過期風險	未決申索	保險基金
			UPR	UER	O/S Claims	Ins Fund	UPR	UER	O/S Claims	Ins Fund	UPR	UER	O/S Claims	Ins Fund	UPR	UER	O/S Claims	Ins Fund
安達	ACE	31-12-04	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	105,436	4,000	149,007	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	124	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1,776	-	68,861	232	144,894	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(118)	(3)	11,942	-
美安保險	American Home	30-11-04	55,631	-	36,995	-	-	-	-	-	-	-	-	-	96,762	-	147,546	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89,551	-	62,834	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	65,028	-	10,146	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49,649	1,353	157,218	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	15,027	-	1,027	-	-	-	-	-	-	-	-	-	202,292	-	335,973	-
忠利	A Generali	31-12-04	1,216	-	20,766	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,754	-	118,361	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	145	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27,492	-	79,784	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39,277	-	22,889	-
安盛保險	AXA General	31-12-04	497	-	201	-	-	-	-	-	-	-	-	-	130,620	-	589,882	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	1,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,500	-
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,072	-	10,548	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	1,064	-	3,486	-	-	-	-	-	-	-	-	-	590,533	-	1,260,243	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,237	-	18	-
銀和再保	BC Re	31-12-04	115	-	53	-	-	-	18,281	-	6,600	-	8,586	-	15,333	-	37,094	-
藍十字	Blue Cross	31-12-04	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	154,325	4,070	118,489	-
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,111	-
保栢	BUPA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	173,715	-	31,254	-
農銀	CAF	31-12-04	130	-	139	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,082	-	25,357	-
加州保險	California Insurance	31-3-04	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,357	3,200	2,075	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	7	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,882	-	3,734	-
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	105,539	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	105,539	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-04	185	73	2,406	-	-	-	-	-	-	-	-	-	87,654	14,946	470,435	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
其士	Chevalier	31-3-04	8	-	291	-	231	-	24,604	-	-	-	-	29	-	6	-	
中國交通保險	China Communications	31-12-04	1,569	-	196	-	1,477	-	1,488	-	-	-	-	-	-	-	-	
中再國際	CIRe	31-12-04	3,224	-	4,110	-	149	-	80	-	624	-	89	968	-	3,608	-	
招商局	China Merchants	31-12-04	796	-	3,389	-	1	-	744	-	-	-	-	145	-	1,051	-	
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	-	-	-	-	819	-	1,078	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	2,189	-	168	-	4,035	-	6,826	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國平安	China Ping An	31-12-04	1,229	-	592	-	4,621	-	8,883	-	-	-	-	-	-	-	-	
創興	Chong Hing	31-12-04	204	-	148	-	211	-	187	-	-	-	-	7	-	15	-	
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	20,220	-	13,113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,361	-	
COFACE	COFACE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
合羣	Concord	31-3-04	275	-	41	-	3,065	-	13,961	-	-	-	-	67	-	284	-	
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	-	-	-	-	1,341	-	-	-	-	-	-	-	-	
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	284	-	294	-	1,713	257	2,337	-	-	-	-	-	-	-	-	
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	20,441	-	2,476	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	19,887	-	12,086	-	14,414	-	28,354	-	-	-	-	25	-	15,587	-	
聯邦	Federal	31-12-04	18,073	-	25,655	-	2,040	-	11,873	-	-	-	-	982	-	3,281	-	
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
法國敬邦	GAN	31-12-04	1,126	-	455	-	3,998	-	3,596	-	-	-	-	360	-	30	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
其士	Chevalier	31-3-04	13	-	307	-	112	-	684	-	163,749	-	278,971	-	5,139	-	8,224	-
中國交通保險	China Communications	31-12-04	44	-	85	-	6,975	-	284	-	1,577	-	2,700	-	181	-	147	-
中再國際	CIRe	31-12-04	1,761	-	3,623	-	35,627	-	59,283	-	-	-	-	-	11,829	-	71,023	-
招商局	China Merchants	31-12-04	2,133	-	21,824	-	1,555	-	4,033	-	1	-	677	-	100	-	1,447	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	-	-	-	-	217	-	132	-	61,571	-	84,780	-	4,895	-	1,950	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	871	-	505	-	2,638	-	803	-	1,587	-	11,057	-	2,366	-	2,650	-
中國平安	China Ping An	31-12-04	129	-	835	-	1,884	-	5,460	-	922	-	1,412	-	549	-	3,597	-
創興	Chong Hing	31-12-04	388	-	30	-	4,850	-	62	-	4,411	-	3,399	-	2,748	-	2,518	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	2,814	-	65,133	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-04	142	-	401	-	2,119	-	4,973	-	4,982	531	23,632	-	4,486	-	31,112	-
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	40	-	-	-	184	-	-	-	346	-	-	-	2,015	-
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	244	-	437	-	2,927	-	1,855	-	1,164	472	4,093	-	107	-	739	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	227	-	459	-	8,734	-	2,941	-	3,048	-	3,963	-	1,510	-	2,862	-
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	2,532	-	11,610	-	8,213	-	3,978	-	274,106	-	158,280	-	3,493	-	28,350	-
聯邦	Federal	31-12-04	3,924	-	20,930	-	14,142	-	31,185	-	4,796	-	14,586	-	74,613	-	184,260	-
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-04	445	-	264	-	3,770	-	2,093	-	6,311	-	12,381	-	1,060	-	4,285	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																	
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
其士	Chevalier	31-3-04	233	-	261	-	-	-	-	-	-	-	-	-	169,514	-	313,348	-	
中國交通保險	China Communications	31-12-04	8	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,831	-	4,901	-	
中再國際	CIRe	31-12-04	1,007	-	4,661	-	6,735	-	349,695	-	28,543	-	368,606	-	90,467	-	864,778	-	
招商局	China Merchants	31-12-04	224	-	1,295	-	-	-	-	-	-	-	295	-	4,955	-	34,755	-	
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	11	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67,513	-	87,948	-	
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	18	-	100	-	-	-	-	-	24,003	-	11,555	-	37,707	-	33,664	-	
中國平安	China Ping An	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,334	-	20,779	-	
創興	Chong Hing	31-12-04	4,036	-	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,855	-	6,401	-	
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20,220	-	13,113	-	
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,814	-	69,494	-	
COFACE	COFACE	31-12-04	27,997	-	75,625	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27,997	-	75,625	-	
合羣	Concord	31-3-04	370	-	176	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,506	531	74,580	-	
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	458	-	-	-	522	-	-	-	980	-	
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	837	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,763	-	
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,439	729	9,755	-	
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	42	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34,002	-	12,706	-	
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	13,026	-	11,499	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,026	-	11,499	-	
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	219	-	3,090	-	-	-	-	-	-	-	-	-	322,889	-	261,335	-	
聯邦	Federal	31-12-04	122	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	118,692	-	291,835	-	
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	184	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	184	-	
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
法國敬邦	GAN	31-12-04	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17,079	-	23,104	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	-	-	2	-	(2)	-	1,311	-	-	-	-	-	(2)	-	768	-
德國格寧	Gerling	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,376	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,993	-	98,276	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	72,357	-	16,551	-	18,529	-	46,165	-	-	-	-	-	131	74	429	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	9,357	4,680	38,382	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-
香港按揭	HKMC	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	153	-	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	15,555	15,720	84,309	-	50,592	-	143,258	-	46	-	601	-	203	-	2,204	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	70,929	-	51,219	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-04	2,263	-	1,267	-	4,222	-	5,923	-	-	-	-	-	27	-	2	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	34	-	1,962	-	991	-	69,432	-	-	-	-	-	897	-	14,123	-
工安	Kono	31-12-04	5	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	28,989	-	11,588	-	9,933	-	26,448	-	-	-	-	-	129	-	(5)	-
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	1,053	-	-	-	-	-	-	59,200	-	-	-	-	24,313
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	247	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-
閩信	Min Xin	31-12-04	7,085	-	693	-	14,856	3,115	38,571	-	-	-	-	-	-	-	51	-
民安	Ming An	31-12-04	25,188	-	7,616	-	128,983	-	502,415	-	109	-	-	-	26,955	-	74,102	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	7,743	-	1,956	-	1,957	-	693	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	(4)	-	67	-	217	-	2,473	-	-	-	-	-	2,478	-	19,203	-
德國格寧	Gerling	31-12-04	-	-	84	-	1,187	-	8,958	-	-	-	-	-	3,727	-	25,696	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	3,763	-	3,967	-	61,325	-	11,393	-	16,201	-	76,350	-	6,842	-	26,935	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	2	-	-	-	10	-	-	-	142	-	-	-	1,358	-
香港按揭	HKMC	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	(12)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,411	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	2,900	-	46,313	-	47,376	-	60,631	-	15,754	-	273,707	-	6,805	2,714	121,010	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	3,931	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-04	104	-	20	-	1,020	-	1,023	-	862	438	15,552	-	311	-	1,234	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	995	-	4,145	-	5,130	-	155,419	-	-	-	-	-	97,972	-	229,324	-
工安	Kono	31-12-04	-	-	13	-	871	-	2,512	-	10,555	-	104,468	-	504	-	206	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	1,677	-	3,834	-	3,474	-	7,160	-	7,721	-	70,146	-	2,148	-	22,881	-
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	10,324	-	-	-	36,409	-	-	-	227,539	-	-	-	26,767
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	1	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	54	-	-	-	575	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-04	11	-	290	-	600	-	426	-	1,732	-	4,400	-	6	-	697	-
民安	Ming An	31-12-04	24,635	-	9,362	-	25,339	-	14,155	-	57,702	6,500	1,135,842	-	17,445	-	104,184	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	9,236	-	15,733	-	6,801	-	5,341	-	4,568	-	49,881	-	981	-	2,480	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.



表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	(2)	-	344	-	(1,689)	-	143,132	-	4,141	-	32,451	-	5,137	-	199,751	-
德國格寧	Gerling	31-12-04	226	-	273	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,140	-	37,387	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,993	-	98,276	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	6,312	-	4,009	-	-	-	-	-	-	-	-	-	185,460	74	185,799	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,357	4,680	38,382	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,621	-
香港按揭	HKMC	31-12-04	176,947	-	855	-	-	-	-	-	-	-	-	-	176,947	-	855	-
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	-	-	-	100	-	-	-	-	194	-	-	-	1,846	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	3,383	2,993	8,659	-	-	-	-	-	167	-	27,454	-	142,781	21,427	768,146	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70,929	-	51,219	-
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,931	-
澄心	Jerneh	31-12-04	214	-	280	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,023	438	25,301	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	-	-	1,682	-	-	-	-	-	-	-	-	-	106,019	-	476,087	-
工安	Kono	31-12-04	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,975	-	107,325	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	118	-	669	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54,189	-	142,721	-
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	385,605
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	30	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	473	-	1,181	-	473	-	1,181	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	898	-
閩信	Min Xin	31-12-04	-	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24,290	3,115	45,144	-
民安	Ming An	31-12-04	24	-	17,409	-	-	-	-	-	-	-	-	-	306,380	6,500	1,865,085	-
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	674	-	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31,960	-	76,198	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer	Insurer	Year End	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-04	4,133	-	1,828	-	634	-	279,889	-	-	-	2	-	28,771	-	84,540	-
國民	National Insurance	31-3-04	-	-	-	-	-	-	162,516	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國聯保險	National Union	30-11-04	-	-	591	-	-	-	758	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安泰保險	ING General	31-12-04	26,892	-	8,879	-	14,472	-	37,357	-	-	-	-	-	578	-	1,627	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-04	59	-	-	-	16,973	-	166,428	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-04	1,010	-	223	-	8,398	-	5,977	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-04	-	-	1,000	-	-	-	226	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-04	142	-	128	-	68	-	147	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華聯	Overseas Union	31-12-04	2	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-04	24	-	38	-	61,837	-	313,011	-	-	-	-	-	82	-	2	-
寶豐	Paofoong	31-12-04	923	100	610	-	1,229	350	7,650	-	-	-	-	-	21	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	28,374	-	-	-	-	-	821	-	3,905	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-04	75	-	13	-	8,181	-	5,132	-	-	-	-	-	609	-	1,127	-
信孚保險	Pioneer	31-12-04	164	-	15	-	7,812	-	31,365	-	136	-	15	-	307	-	667	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-04	45,333	-	15,068	-	2,206	661	5,668	-	-	-	-	-	-	-	-	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-04	24,450	-	10,435	-	38,920	-	108,495	-	-	-	-	-	4,089	-	6,737	-
Red Sea	Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-04	6,331	-	5,912	-	7,696	(624)	38,894	-	-	-	-	-	337	(40)	83	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-04	5,458	-	263,021	-	2,254	-	200,600	-	-	-	21	-	18,877	-	103,539	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-04	-	-	3	-	-	-	11,117	-	-	-	-	-	362	-	2,388	-
SMP	SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
三井住友海上火災 (日本) Mitsui Sumitomo (Japan)		31-12-04	-	-	200	-	-	-	560	-	-	-	3,223	-	-	-	1,299	-
Munich Re	Munich Re	31-12-04	3,930	-	54,605	-	191,808	-	569,699	-	-	-	-	-	13,361	-	226,105	-
國民	National Insurance	31-3-04	-	-	6,147	-	-	-	188	-	-	-	52,093	-	-	-	12,850	-
國聯保險	National Union	30-11-04	-	-	-	-	-	-	54	-	5,546	-	58,873	-	356	-	2,832	-
安泰保險	ING General	31-12-04	4,516	-	15,747	-	2,646	-	837	-	16,793	-	36,425	-	3,859	-	5,528	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-04	-	-	-	-	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-04	3,318	-	1,832	-	364	-	80	-	130	583	116,034	-	25	-	17	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-04	7,835	-	29,538	-	10,183	-	7,372	-	1,743	-	2,103	-	1,752	-	4,242	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-04	-	-	72	-	-	-	224	-	-	-	13,025	-	-	-	2,827	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-04	180	-	176	-	563	-	1,255	-	114	-	4,173	-	30	-	423	-
華聯	Overseas Union	31-12-04	72	-	27	-	(11)	-	73	-	(77)	-	10,281	-	1	-	968	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-04	245	-	116	-	475	-	167	-	10,341	-	53,311	-	1,128	-	25	-
寶豐	Paofoong	31-12-04	913	-	910	-	6,081	-	1,806	-	1,025	1,300	9,696	-	460	-	2,410	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-04	-	-	-	-	6,257	-	20,917	-	-	-	-	-	4,530	-	163,868	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-04	419	-	1,597	-	6,055	-	9,058	-	3,586	-	30,904	-	2,783	-	8,209	-
信孚保險	Pioneer	31-12-04	962	-	2,758	-	1,087	-	313	-	6,473	-	13,725	-	1,635	-	3,495	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-04	693	-	393	-	6,003	-	10,088	-	6,822	-	30,063	-	1,881	-	7,064	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-04	3,038	-	19,951	-	22,726	-	11,017	-	29,619	-	94,544	-	24,257	-	42,531	-
Red Sea	Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-04	929	(330)	6,268	-	14,572	4,276	22,617	-	9,451	1,813	95,698	-	2,666	164	46,645	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-04	6,475	-	32,047	-	157,508	-	538,217	-	-	-	-	-	141,156	-	660,058	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-04	252	-	611	-	13,651	-	60,038	-	-	-	-	-	524	-	94,599	-
SMP	SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-04	-	-	-	-	8	500	1	-	113	500	5	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																		
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
三井住友海上火災(日本) Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,382	-
Munich Re	31-12-04	30	-	2,665	-	-	-	-	-	-	-	-	-	242,667	-	1,219,333	-	
國民	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	233,794	-	
國聯保險	30-11-04	(2)	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,900	-	63,209	-	
安泰保險	31-12-04	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69,761	-	106,400	-	
New Hampshire	30-11-04	-	-	187	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	-	187	-	
新印度	31-3-04	326	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21,195	583	284,391	-	
日本興亞(亞洲)	31-12-04	235	-	695	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31,156	-	50,150	-	
日本興亞	31-3-04	-	-	2,807	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20,181	-	
日生同和損害保險	31-3-04	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,117	-	6,302	-	
華聯	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(13)	-	11,408	-	
太平洋保險	31-12-04	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74,134	-	366,670	-	
寶豐	31-12-04	322	-	219	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,974	1,750	23,301	-	
PartnerRe	31-12-04	240	-	542	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,848	-	217,606	-	
中國人保(香港)	31-12-04	112	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21,820	-	56,053	-	
信孚保險	31-12-04	54	-	220	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18,630	-	52,573	-	
PMI Mortgage	31-12-04	167,462	-	4,904	-	-	-	-	-	-	-	-	-	167,462	-	4,904	-	
英國保誠	31-12-04	859	-	993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63,797	661	69,337	-	
昆士蘭聯保	31-12-04	130	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	147,229	-	293,810	-	
Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
皇家太陽(香港)	31-12-04	1,042	(3,050)	1,829	-	-	-	-	-	-	-	530	-	43,024	2,209	218,476	-	
瑞士再保險	31-12-04	432	-	(1,282)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	332,160	-	1,796,221	-	
法國再保險	31-12-04	-	-	-	-	-	-	36	-	1,401	-	3,972	-	16,190	-	172,764	-	
SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
先施保險	29-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	121	1,000	6	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	3,891	-	4,617	-	1,267	-	3,529	-	-	-	-	-	94	-	662	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-04	2,712	-	1,522	-	508	-	1,358	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	1,283	-	2,849	-	14,526	-	47,273	-	-	-	-	-	2,119	-	11,533	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	1,304	-	-	-	4,299	-	18,643	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先寶	Symbol	29-2-04	164	20	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	44,819	3,000	156,025	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	2,489	-	2,330	-	30,861	-	81,429	-	9	-	119	-	3,494	-	13,352	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	92	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	17,083	-	4,638	-	7,232	-	10,485	-	-	-	-	-	1	-	-	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	-	-	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-04	237	-	-	-	24,258	-	40,794	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-04	86	20	143	-	9,759	-	21,382	-	-	-	299	-	1,960	119	9,447	-
建安	United Builders	31-12-04	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,482	-
大華	UOB	31-12-04	31	-	-	-	9	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	373,524	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	870	-	250	-	559	400	1,523	-	-	-	-	-	3	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-04	4,323	-	1,925	-	39,506	1,500	104,902	-	-	-	-	-	774	-	624	-
永安	Wing On	31-12-04	-	-	-	-	-	-	7,741	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	15,343	-	6,038	-	12,564	-	42,248	-	3,223	1,000	18,866	-	1,883	-	21,117	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-04	15	-	91	-	695	-	(2,452)	-	22,310	-	43,017	-	1,356	-	6,034	-
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	1,287	-	10,441	-	12,167	-	29,871	-	144,678	-	109,144	-	9,926	-	41,343	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	4	-	124	-	1,257	-	985	-	111,901	-	264,235	-	10,233	-	12,177	-
先寶	Symbol	29-2-04	-	20	-	-	33	20	10	-	888	20	180	-	88	-	-	-
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	6,247	-	7,165	-	-	-	-	-	12,274	-	13,688	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	14,918	-	7,211	-	98,882	-	222,620	-	-	-	-	-	20,047	-	101,632	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	-	-	226	-	849	-	2,351	-	-	-	-	-	74	-	1,256	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	8,529	-	6,158	-	20,152	-	28,611	-	13,023	-	43,417	-	3,002	-	29,206	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	-	-	-	-	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	-	-	-	-	21,548	-	35,553	-	-	-	-	-	127	-	3	-
三聯	Trinity	31-12-04	144	-	(185)	-	310	-	208	-	-	-	-	-	142	-	305	-
德高	Tugu	31-12-04	87	-	1,082	-	4,192	-	15,108	-	19,007	2,901	64,093	-	2,043	377	6,445	-
建安	United Builders	31-12-04	-	-	-	-	45	-	3	-	34,171	-	66,916	-	1,401	-	709	-
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	374	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-04	56	-	80	-	840	-	115	-	371	-	1	-	138	-	93	-
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	-	-	3	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	258	-	386	-	3,515	-	556	-	518	1,000	5,663	-	478	350	1,389	-
永隆	Wing Lung	31-12-04	666	-	397	-	22,633	-	7,880	-	119,310	700	454,632	-	39,037	-	61,916	-
永安	Wing On	31-12-04	-	-	143	-	-	-	192	-	-	-	37,563	-	-	-	1,344	-
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	6,062	2,519	7,619	-	-	-	28,813	-	4,628	-	64,710	-	48,955	3,519	198,219	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-04	143	-	(69)	-	-	-	-	-	-	-	-	27,739	-	49,501	-	
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	2,481	-	6,030	-	-	-	-	-	-	-	-	188,467	-	258,484	-	
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	834	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	129,832	-	296,220	-	
先寶	Symbol	29-2-04	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,173	90	200	-	
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44,819	3,000	156,025	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18,521	-	20,853	-	
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	1,352	-	5,415	-	-	-	-	-	-	-	-	172,052	-	434,108	-	
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	921	-	3,925	-	
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	69,022	-	122,574	-	
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	-	-	-	-	(1,277)	-	13,540	-	27,263	-	59,921	47,661	-	109,120	-	
三聯	Trinity	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25,091	-	41,122	-	
德高	Tugu	31-12-04	359	-	1,730	-	120	-	82,466	-	1,675	-	10,225	39,288	3,417	212,420	-	
建安	United Builders	31-12-04	408	-	1,028	-	-	-	-	-	-	-	-	36,028	-	68,656	-	
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	173,636	-	3,687	-	-	-	-	-	-	-	-	173,636	-	3,687	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,856	-	
大華	UOB	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,445	-	294	-	
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	373,524	-	
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	21	-	
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	275	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	6,476	1,750	9,822	-	
永隆	Wing Lung	31-12-04	2,956	-	950	-	-	-	-	-	-	-	-	229,205	2,200	633,226	-	
永安	Wing On	31-12-04	-	-	689	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47,672	-	
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	1,625	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	-	-	51	-	-	-	617	-	-	-	-	-	-	-	12	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	34,812	1,000	19,347	-	72,360	2,500	220,619	-	-	-	-	-	1,592	-	363	-
<b>總額 Total</b>			<b>1,081,838</b>	<b>23,708</b>	<b>881,900</b>	<b>1,053</b>	<b>1,074,479</b>	<b>16,322</b>	<b>4,075,845</b>	<b>59,200</b>	<b>924</b>	<b>-</b>	<b>1,146</b>	<b>-</b>	<b>119,644</b>	<b>158</b>	<b>900,315</b>	<b>24,313</b>

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.



表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	1,932	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	(6)	2	561	-	3,010	1,784	24,320	-	-	-	11,661	-	6,723	-	7,771	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	2,685	-	18,553	-	47,118	-	80,426	-	31,809	21,500	315,314	-	16,221	6,000	138,000	-
<b>總額</b>																		
<b>Total</b>			<b>157,940</b>	<b>186</b>	<b>451,804</b>	<b>10,324</b>	<b>1,241,742</b>	<b>11,424</b>	<b>2,406,861</b>	<b>36,409</b>	<b>1,615,069</b>	<b>52,579</b>	<b>6,064,144</b>	<b>227,539</b>	<b>771,971</b>	<b>11,335</b>	<b>3,045,632</b>	<b>26,767</b>

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,577	-
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	374	-	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-	1,274	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,727	1,786	44,993	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	4,268	-	16,433	-	-	-	-	-	-	-	-	210,865	31,000	809,055	-	-
<b>總額 Total</b>			<b>779,025</b>	<b>2,545</b>	<b>256,969</b>	<b>-</b>	<b>3,889</b>	<b>-</b>	<b>636,521</b>	<b>-</b>	<b>98,894</b>	<b>-</b>	<b>592,937</b>	<b>-</b>	<b>6,945,415</b>	<b>118,257</b>	<b>19,314,074</b>	<b>385,605</b>

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-04	3,379	-	8,430	-	-	-	8	-	-	-	-	4	-	-	-	
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	392	-	1,736	-	34,255	-	41,023	-	-	-	-	229	-	3,000	-	
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	-	
美安保險	American Home	30-11-04	11,396	-	21,724	-	9,590	-	32,768	-	-	-	-	1	-	-	-	
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	89,551	-	62,834	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	33,399	-	5,794	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	49,576	1,353	157,174	-	-	-	-	-	-	-	-	
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	9,692	-	359	-	27,437	-	46,912	-	-	-	-	594	-	2,719	-	
忠利	A Generali	31-12-04	269	-	146	-	186	-	465	-	-	-	-	1,409	-	3,505	-	
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	1,478	-	1,187	-	3,312	-	6,407	-	-	-	-	-	-	-	-	
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	39,277	-	22,889	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
安盛保險	AXA General	31-12-04	25,611	-	10,243	-	46,727	-	75,477	-	-	-	-	340	-	3,193	-	
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	20,762	-	7,530	-	176,297	-	495,438	-	-	-	-	6,984	-	18,452	-	
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
銀和再保	BC Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
藍十字	Blue Cross	31-12-04	122,785	-	57,754	-	668	-	1,173	-	-	-	-	2	-	124	-	
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,111	-	
保栢	BUPA	31-12-04	173,715	-	31,254	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
農銀	CAF	31-12-04	86	-	17	-	1,419	-	6,744	-	-	-	-	-	-	-	-	
加州保險	California Insurance	31-3-04	256	-	13	-	1,866	1,000	862	-	-	-	-	-	-	-	-	
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
英傑華	CGU	31-12-04	16,356	2,168	20,746	-	17,587	2,810	78,002	-	-	-	-	207	8	242	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-04	323	-	4,674	-	5,442	-	5,440	-	1,517	4,000	11,832	-	77,954	-	100,374	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	238	-	2,099	-	20,066	-	10,815	-	5,608	232	46,540	-	5,869	-	19,044	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,615	-
美安保險	American Home	30-11-04	779	-	5,559	-	3,468	-	556	-	2,554	-	9,956	-	3,615	-	20,955	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	-	-	-	-	11,826	-	2,546	-	2,199	-	201	-	1,103	-	268	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	9	-	-	-	64	-	44	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	3,387	-	1,417	-	24,923	-	10,689	-	52,502	-	220,458	-	27,126	-	32,189	-
忠利	A Generali	31-12-04	948	-	878	-	4,936	-	8,940	-	6,406	-	7,735	-	(1,416)	-	10,778	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	147	-	2,471	-	7,809	-	3,229	-	11,705	-	50,709	-	2,386	-	15,649	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-04	1,798	-	5,238	-	13,188	-	10,504	-	26,318	-	413,935	-	8,859	-	20,467	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	7,529	-	8,816	-	102,623	-	11,097	-	239,411	-	668,579	-	26,919	-	18,914	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	3,237	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-04	(10)	-	236	-	17,934	-	5,331	-	10,673	4,070	49,625	-	2,236	-	4,246	-
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-04	3	-	269	-	571	-	282	-	1,818	-	16,343	-	283	-	808	-
加州保險	California Insurance	31-3-04	2,180	200	627	-	831	-	10	-	1,965	1,500	428	-	232	500	126	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	16	-	35	-	585	-	1,306	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-04	3,357	294	32,813	-	23,020	4,844	32,578	-	16,121	3,519	175,810	-	5,670	1,230	67,736	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 UPR		未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
安達	ACE	31-12-04	5	-	-	-	88,624	4,000	130,758	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	47	-	(1,245)	-	66,704	232	123,012	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	50	-	-	-	2,692	-
美安保險	American Home	30-11-04	55,336	-	33,564	-	86,739	-	125,082	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	-	-	-	-	89,551	-	62,834	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	-	-	-	-	48,527	-	8,809	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	49,649	1,353	157,218	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	701	-	298	-	146,362	-	315,041	-
忠利	A Generali	31-12-04	840	-	6,185	-	13,578	-	38,632	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	145	-	53	-	26,982	-	79,705	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	-	-	-	-	39,277	-	22,889	-
安盛保險	AXA General	31-12-04	495	-	(1)	-	123,336	-	539,056	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	1,500	-	-	-	1,500	-
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	359	-	2,989	-	580,884	-	1,231,815	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	3,237	-	18	-
銀和再保	BC Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-04	36	-	-	-	154,324	4,070	118,489	-
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	5,111	-
保栢	BUPA	31-12-04	-	-	-	-	173,715	-	31,254	-
農銀	CAF	31-12-04	19	-	-	-	4,199	-	24,463	-
加州保險	California Insurance	31-3-04	3	-	3	-	7,333	3,200	2,069	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	-	-	-	-	605	-	1,341	-
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	105,539	-	-	-	105,539	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-04	184	73	2,033	-	82,502	14,946	409,960	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer	未滿期保費 UPR		未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
其士	Chevalier	31-3-04	8	-	291	-	231	-	24,604	-	-	-	-	29	-	6	-	
中國交通保險	China Communications	31-12-04	1,540	-	196	-	1,477	-	1,488	-	-	-	-	-	-	-	-	
中再國際	CIRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
招商局	China Merchants	31-12-04	795	-	3,297	-	1	-	727	-	-	-	-	119	-	765	-	
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	-	-	-	-	819	-	1,078	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	2,171	-	168	-	4,035	-	6,809	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國平安	China Ping An	31-12-04	1,252	-	596	-	4,621	-	8,883	-	-	-	-	-	-	-	-	
創興	Chong Hing	31-12-04	197	-	146	-	211	-	187	-	-	-	-	2	-	3	-	
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	20,220	-	13,113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
COFACE	COFACE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
合羣	Concord	31-3-04	264	-	37	-	2,734	-	13,524	-	-	-	-	67	-	274	-	
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	-	-	-	-	1,341	-	-	-	-	-	-	-	-	
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	282	-	294	-	1,713	257	2,337	-	-	-	-	-	-	-	-	
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	20,436	-	2,476	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	19,796	-	12,009	-	14,419	-	28,010	-	-	-	-	18	-	9,402	-	
聯邦	Federal	31-12-04	17,780	-	25,625	-	2,040	-	11,873	-	-	-	-	982	-	3,281	-	
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
法國敬邦	GAN	31-12-04	1,125	-	455	-	3,998	-	3,596	-	-	-	-	360	-	30	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
其士	Chevalier	31-3-04	13	-	307	-	81	-	632	-	163,749	-	278,971	-	5,111	-	4,652	-
中國交通保險	China Communications	31-12-04	44	-	85	-	6,954	-	268	-	1,577	-	2,700	-	178	-	120	-
中再國際	CIRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-04	2,102	-	21,646	-	1,529	-	3,750	-	1	-	677	-	98	-	1,427	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	-	-	-	-	212	-	120	-	61,571	-	84,780	-	1,967	-	1,281	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	841	-	505	-	2,250	-	657	-	1,587	-	11,057	-	1,236	-	1,870	-
中國平安	China Ping An	31-12-04	125	-	432	-	2,070	-	5,453	-	922	-	1,412	-	531	-	3,573	-
創興	Chong Hing	31-12-04	388	-	30	-	4,511	-	61	-	4,411	-	3,399	-	664	-	854	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-04	142	-	351	-	1,777	-	4,600	-	4,982	531	23,632	-	3,876	-	29,366	-
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	40	-	-	-	180	-	-	-	346	-	-	-	2,015	-
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	237	-	437	-	2,632	-	342	-	1,164	472	4,093	-	106	-	739	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	220	-	458	-	8,232	-	1,717	-	3,048	-	3,963	-	305	-	572	-
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	2,504	-	9,378	-	8,125	-	3,176	-	274,106	-	158,280	-	3,541	-	25,989	-
聯邦	Federal	31-12-04	3,840	-	20,334	-	10,314	-	29,704	-	4,796	-	14,586	-	73,702	-	183,357	-
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-04	445	-	244	-	3,724	-	1,572	-	6,311	-	12,381	-	1,051	-	3,040	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 UPR		未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
其士	Chevalier	31-3-04	233	-	261	-	169,455	-	309,724	-
中國交通保險	China Communications	31-12-04	8	-	1	-	11,778	-	4,858	-
中再國際	CIRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-04	4	-	156	-	4,649	-	32,445	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	11	-	7	-	64,580	-	87,266	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	18	-	100	-	12,138	-	21,166	-
中國平安	China Ping An	31-12-04	-	-	-	-	9,521	-	20,349	-
創興	Chong Hing	31-12-04	16	-	17	-	10,400	-	4,697	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	-	-	-	-	20,220	-	13,113	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-04	19,580	-	40,124	-	19,580	-	40,124	-
合羣	Concord	31-3-04	355	-	116	-	14,197	531	71,900	-
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	837	-	-	-	4,759	-
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	5	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	-	-	-	-	6,134	729	8,242	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	40	-	4	-	32,281	-	9,190	-
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	9,961	-	7,907	-	9,961	-	7,907	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	211	-	2,999	-	322,720	-	249,243	-
聯邦	Federal	31-12-04	122	-	65	-	113,576	-	288,825	-
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	184	-	-	-	184	-
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-04	8	-	-	-	17,022	-	21,318	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.



表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer	Insurer		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德國格寧	Gerling	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,376	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,019	-	50,520	-	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	71,824	-	13,513	-	18,435	-	45,501	-	-	-	-	131	74	429	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-
香港按揭	HKMC	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	15,529	15,720	82,846	-	50,589	-	141,633	-	46	-	601	-	188	-	2,204	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	70,440	-	50,565	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-04	2,263	-	1,211	-	4,222	-	5,923	-	-	-	-	-	27	-	2	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-04	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	28,978	-	11,588	-	9,933	-	26,447	-	-	-	-	-	129	-	(5)	-
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	888	-	-	-	-	-	-	59,200	-	-	-	-	22,407
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-04	7,085	-	693	-	14,856	3,115	38,566	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安	Ming An	31-12-04	25,026	-	7,378	-	128,320	-	500,056	-	109	-	-	-	26,826	-	73,073	-
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	7,651	-	1,931	-	1,973	-	692	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德國格寧	Gerling	31-12-04	-	-	84	-	1,431	-	2,914	-	-	-	-	-	2,003	-	9,863	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	3,699	-	3,854	-	59,050	-	8,601	-	16,201	-	76,350	-	4,878	-	12,614	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	142	-	-	-	1,065	-
香港按揭	HKMC	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	2,888	-	46,100	-	47,127	-	57,731	-	15,754	-	273,707	-	6,627	2,714	102,046	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	3,931	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-04	91	-	20	-	802	-	852	-	862	438	15,552	-	309	-	1,071	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-04	-	-	13	-	838	-	2,444	-	10,555	-	104,468	-	504	-	206	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	1,646	-	3,542	-	3,081	-	6,267	-	7,721	-	70,146	-	2,102	-	14,999	-
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	8,731	-	-	-	30,516	-	-	-	227,539	-	-	-	26,767
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	1	-	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-04	11	-	278	-	600	-	372	-	1,732	-	4,400	-	6	-	697	-
民安	Ming An	31-12-04	24,331	-	8,925	-	24,945	-	10,796	-	57,702	6,500	1,135,842	-	17,506	-	91,832	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	8,915	-	15,678	-	5,309	-	4,064	-	4,568	-	49,881	-	747	-	1,233	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 UPR		未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
德國格寧	Gerling	31-12-04	217	-	30	-	3,651	-	15,267	
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	7,019	-	50,520	
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	656	-	145	-	174,874	74	161,007	
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	18	-	-	-	1,237	
香港按揭	HKMC	31-12-04	176,947	-	855	-	176,947	-	855	
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	3,364	2,993	6,142	-	142,112	21,427	713,010	
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	-	-	-	-	70,440	-	50,565	
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	-	-	-	-	3,931	
澄心	Jerneh	31-12-04	171	-	98	-	8,747	438	24,729	
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
工安	Kono	31-12-04	40	-	-	-	11,942	-	107,131	
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	114	-	301	-	53,704	-	133,285	
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	-	-	-	376,048	
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	1	-	23	
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
閩信	Min Xin	31-12-04	-	-	6	-	24,290	3,115	45,012	
民安	Ming An	31-12-04	18	-	17,403	-	304,783	6,500	1,845,305	
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	558	-	70	-	29,721	-	73,549	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
三井住友海上火災 (日本) Mitsui Sumitomo (Japan)		31-12-04	-	-	-	-	-	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國民	National Insurance	31-3-04	-	-	-	-	-	-	162,516	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國聯保險	National Union	30-11-04	-	-	591	-	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安泰保險	ING General	31-12-04	26,564	-	8,764	-	14,109	-	31,945	-	-	-	-	-	508	-	687	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-04	59	-	-	-	16,971	-	166,428	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-04	950	-	111	-	7,968	-	3,602	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-04	-	-	1,000	-	-	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-04	135	-	128	-	67	-	147	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華聯	Overseas Union	31-12-04	-	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-04	24	-	38	-	61,837	-	313,011	-	-	-	-	-	82	-	2	-
寶豐	Paofoong	31-12-04	923	100	610	-	1,229	350	7,472	-	-	-	-	-	21	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-04	74	-	13	-	8,156	-	5,132	-	-	-	-	-	362	-	53	-
信孚保險	Pioneer	31-12-04	164	-	15	-	7,812	-	31,207	-	136	-	15	-	307	-	661	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-04	45,319	-	15,068	-	2,206	661	5,668	-	-	-	-	-	-	-	-	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-04	24,452	-	10,435	-	38,885	-	108,483	-	-	-	-	-	4,103	-	6,708	-
Red Sea	Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-04	6,327	-	5,901	-	7,088	(591)	36,279	-	-	-	-	-	337	(40)	83	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SMP	SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-04	-	-	190	-	-	-	315	-	-	-	3,223	-	-	-	945	-
Munich Re	Munich Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國民	National Insurance	31-3-04	-	-	6,147	-	-	-	188	-	-	-	52,093	-	-	-	1,381	-
國聯保險	National Union	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	5,546	-	58,873	-	55	-	(29)	-
安泰保險	ING General	31-12-04	4,491	-	14,915	-	2,633	-	803	-	16,793	-	36,425	-	3,845	-	4,059	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-04	3,249	-	1,832	-	340	-	80	-	130	583	116,034	-	11	-	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-04	5,587	-	14,441	-	1,346	-	276	-	1,743	-	2,103	-	437	-	523	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-04	-	-	21	-	-	-	40	-	-	-	13,025	-	-	-	342	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-04	180	-	176	-	528	-	1,238	-	114	-	4,173	-	18	-	8	-
華聯	Overseas Union	31-12-04	72	-	27	-	(5)	-	(9)	-	(77)	-	10,281	-	-	-	801	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-04	245	-	116	-	399	-	167	-	10,341	-	53,311	-	1,128	-	18	-
寶豐	Paofoong	31-12-04	913	-	910	-	6,081	-	1,743	-	1,025	1,300	9,696	-	460	-	2,397	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-04	288	-	961	-	4,600	-	2,249	-	3,586	-	30,904	-	2,056	-	4,030	-
信孚保險	Pioneer	31-12-04	847	-	2,718	-	1,069	-	297	-	6,473	-	13,725	-	1,629	-	3,418	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-04	693	-	393	-	5,963	-	10,079	-	6,822	-	30,063	-	1,881	-	7,064	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-04	3,013	-	19,883	-	21,454	-	10,770	-	29,619	-	94,544	-	23,124	-	41,654	-
Red Sea	Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-04	895	(318)	6,022	-	10,746	3,548	15,472	-	9,451	1,813	95,698	-	2,484	145	23,140	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SMP	SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-04	-	-	-	-	8	500	-	-	113	500	5	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 UPR		未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
三井住友海上火災 (日本) Mitsui Sumitomo (Japan)		31-12-04	-	-	-	-	-	4,765	-	
Munich Re	Munich Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
國民	National Insurance	31-3-04	-	-	-	-	-	222,325	-	
國聯保險	National Union	30-11-04	(2)	-	12	-	5,599	59,503	-	
安泰保險	ING General	31-12-04	5	-	-	-	68,948	97,598	-	
New Hampshire	New Hampshire	30-11-04	-	-	187	-	-	187	-	
新印度	New India	31-3-04	326	-	-	-	21,086	583	284,374	
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-04	144	-	-	-	18,175	-	21,056	
日本興亞	Nipponkoa	31-3-04	-	-	2,807	-	-	17,301	-	
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-04	20	-	-	-	1,062	5,870	-	
華聯	Overseas Union	31-12-04	-	-	-	-	(10)	11,158	-	
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-04	2	-	-	-	74,058	-	366,663	
寶豐	Paofoong	31-12-04	322	-	219	-	10,974	1,750	23,047	
PartnerRe	PartnerRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-04	106	-	-	-	19,228	-	43,342	
信孚保險	Pioneer	31-12-04	54	-	2	-	18,491	-	52,058	
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-04	858	-	993	-	63,742	661	69,328	
昆士蘭聯保	QBE HKSJ	31-12-04	103	-	100	-	144,753	-	292,577	
Red Sea	Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-04	982	(2,804)	11	-	38,310	1,753	182,606	
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
法國再保險	SCOR Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	
SMP	SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	
先施保險	Sincere Insurance	29-2-04	-	-	-	-	121	1,000	5	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer	Insurer		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	3,610	-	2,070	-	1,237	-	3,255	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-04	2,712	-	1,522	-	508	-	1,358	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	1,283	-	2,849	-	14,523	-	47,113	-	-	-	-	2,097	-	-	7,739	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	1,304	-	-	-	4,299	-	18,643	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先寶	Symbol	29-2-04	164	20	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	44,819	3,000	156,025	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	16,768	-	4,409	-	1,969	-	1,656	-	-	-	-	-	-	-	-	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-04	237	-	-	-	24,258	-	40,794	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-04	86	20	143	-	9,759	-	21,358	-	-	-	-	1,650	100	5,899	-	-
建安	United Builders	31-12-04	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,482	-
大華	UOB	31-12-04	28	-	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	373,524	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	869	-	250	-	554	400	1,523	-	-	-	-	3	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-04	3,966	-	1,823	-	39,506	1,500	104,902	-	-	-	-	774	-	-	624	-
永安	Wing On	31-12-04	-	-	-	-	-	-	7,741	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	11,950	-	1,687	-	2,364	-	2,528	-	3,223	1,000	18,866	-	862	-	1,141	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-04	15	-	91	-	673	-	(2,474)	-	22,310	-	43,017	-	1,353	-	5,924	-
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	1,024	-	8,999	-	11,444	-	27,991	-	144,678	-	109,144	-	9,925	-	37,007	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	2	-	-	-	893	-	283	-	111,901	-	264,235	-	10,212	-	12,029	-
先寶	Symbol	29-2-04	-	20	-	-	33	20	10	-	888	20	180	-	88	-	-	-
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	6,247	-	7,165	-	-	-	-	-	12,274	-	13,688	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	-	-	115	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	8,931	-	5,613	-	8,002	-	7,915	-	13,023	-	43,417	-	1,131	-	8,705	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	-	-	-	-	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-04	143	-	(185)	-	304	-	8	-	-	-	-	-	139	-	305	-
德高	Tugu	31-12-04	72	-	729	-	985	-	1,042	-	19,007	2,901	64,093	-	1,703	321	3,619	-
建安	United Builders	31-12-04	-	-	-	-	45	-	3	-	34,171	-	66,916	-	1,401	-	709	-
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	374	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-04	56	-	80	-	711	-	101	-	371	-	1	-	119	-	14	-
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	177	-	386	-	2,425	-	504	-	518	1,000	5,663	-	435	350	1,168	-
永隆	Wing Lung	31-12-04	489	-	397	-	21,734	-	7,604	-	119,310	700	454,632	-	33,097	-	51,668	-
永安	Wing On	31-12-04	-	-	143	-	-	-	92	-	-	-	37,563	-	-	-	1,344	-
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.



表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 UPR		未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	22	-	-	-	23,268	1,000	29,547	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-04	143	-	(69)	-	27,714	-	49,369	-
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	2,286	-	38	-	187,260	-	240,880	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	64	-	-	-	128,675	-	295,190	-
先寶	Symbol	29-2-04	-	10	-	-	1,173	90	200	-
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	44,819	3,000	156,025	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	18,521	-	20,853	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	-	-	-	-	(2)	-	120	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	-	-	-	-	49,824	-	71,715	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	-	-	-	-	37	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-04	-	-	-	-	25,081	-	40,922	-
德高	Tugu	31-12-04	318	-	1,227	-	33,580	3,342	98,110	-
建安	United Builders	31-12-04	408	-	1,028	-	36,028	-	68,656	-
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	3,856	-
大華	UOB	31-12-04	-	-	-	-	1,294	-	196	-
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	373,524	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	-	-	-	-	2	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	275	-	55	-	5,256	1,750	9,549	-
永隆	Wing Lung	31-12-04	1,181	-	38	-	220,057	2,200	621,688	-
永安	Wing On	31-12-04	-	-	689	-	-	-	47,572	-
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	1,625	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	613	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	34,786	1,000	19,243	-	72,003	2,500	215,925	-	-	-	-	-	1,549	-	341	-
<b>總額 Total</b>			<b>1,033,883</b>	<b>19,028</b>	<b>556,135</b>	<b>888</b>	<b>1,013,319</b>	<b>16,355</b>	<b>3,300,363</b>	<b>59,200</b>	<b>291</b>	<b>-</b>	<b>616</b>	<b>-</b>	<b>57,460</b>	<b>142</b>	<b>578,546</b>	<b>22,407</b>

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	20	-	-	-	-	1,932	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	366	-	282	-	1,690	-	3,344	-	-	-	11,661	-	1,702	-	4,059	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	2,659	-	18,450	-	41,813	-	68,523	-	31,809	21,500	315,314	-	15,473	6,000	111,313	-
<b>總額 Total</b>			<b>119,534</b>	<b>196</b>	<b>307,345</b>	<b>8,731</b>	<b>590,629</b>	<b>8,912</b>	<b>418,009</b>	<b>30,516</b>	<b>1,615,069</b>	<b>52,579</b>	<b>6,064,144</b>	<b>227,539</b>	<b>414,926</b>	<b>11,260</b>	<b>1,151,094</b>	<b>26,767</b>

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 UPR		未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	3,577	-	
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	374	-	-	374	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	-	-	-	3,758	-	19,959	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	3,570	-	10,414	203,662	31,000	759,523	-	
<b>總額 Total</b>			<b>387,548</b>	<b>272</b>	<b>141,400</b>	<b>-</b>	<b>5,232,659</b>	<b>108,744</b>	<b>12,517,652</b>	<b>376,048</b>

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-04	1,062	-	1,831	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	18	-	8	-	15	-	1,972	-	-	-	-	66	-	(1,703)	-	
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(118)	(3)	4,114	-	
美安保險	American Home	30-11-04	1,481	-	971	-	3,552	-	11,506	-	-	-	-	-	-	3	-	
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	16,501	-	1,318	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	653	-	40	-	1,718	-	2,439	-	-	-	-	403	-	621	-	
忠利	A Generali	31-12-04	11	-	2	-	2,689	-	12,065	-	-	-	-	1,396	-	12,304	-	
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	100	-	9	-	178	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
安盛保險	AXA General	31-12-04	12	-	225	-	5,674	-	18,657	-	-	-	-	3	-	344	-	
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	53	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	1,488	-	
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	7	-	30	-	-	-	25	-	-	-	-	1,276	-	7,400	-	
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
銀和再保	BC Re	31-12-04	194	-	167	-	14	-	8	-	-	-	-	27	-	299	-	
藍十字	Blue Cross	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
保栢	BUPA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
農銀	CAF	31-12-04	7	-	-	-	-	-	29	-	-	-	-	-	-	-	-	
加州保險	California Insurance	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	6	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
英傑華	CGU	31-12-04	63	-	49	-	4,241	-	25,179	-	-	-	-	14	-	785	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
安達	ACE	31-12-04	4	-	3,020	-	14,262	-	10,376	-	1,484	-	3,022	-	-	-	-	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	5	-	106	-	1,725	-	7,526	-	251	-	10,951	-	77	-	1,246	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	3,515	-	-	-	1,621	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美安保險	American Home	30-11-04	16	-	251	-	2,405	-	1,023	-	2,274	-	5,279	-	295	-	3,431	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	3,025	-	571	-	21,257	-	10,100	-	14,548	-	6,432	-	14,326	-	729	-
忠利	A Generali	31-12-04	73	-	2,329	-	8,489	-	35,486	-	142	-	2,962	-	376	-	14,581	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	-	-	-	-	46	-	3	-	186	-	51	-	-	-	5	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-04	1	-	492	-	1,418	-	10,411	-	174	-	20,495	-	2	-	202	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	-	-	1,072	-	8,960	-	-	-	32	-	-	-	13	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	30	-	-	-	76	-	597	-	7,555	-	19,879	-	705	-	497	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-04	173	-	352	-	2,207	-	2,958	-	6,003	-	6,390	-	115	-	53	-
藍十字	Blue Cross	31-12-04	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-04	-	-	-	-	303	-	308	-	462	-	418	-	111	-	139	-
加州保險	California Insurance	31-3-04	1	-	1	-	(11)	-	5	-	34	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	22	-	125	-	1,242	-	2,263	-	-	-	-	-	7	-	4	-
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-04	(38)	-	2,453	-	741	-	8,305	-	130	-	23,331	-	1	-	373	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business													
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
安達	ACE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,812	-	18,249	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	1,776	-	-	2,157	-	21,882	-
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	(118)	(3)	9,250	-	
美安保險	American Home	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,023	-	22,464	-
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,501	-	1,337	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55,930	-	20,932	-
忠利	A Generali	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,176	-	79,729	-
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	510	-	79	-
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,284	-	50,826	-
安盛人壽	AXA Life	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,072	-	10,548	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,649	-	28,428	-
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-04	-	-	18,281	-	6,600	-	8,586	-	-	15,333	-	37,094	-
藍十字	Blue Cross	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
BML	BML	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	883	-	894	-
加州保險	California Insurance	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	-	6	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,277	-	2,393	-
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,152	-	60,475	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
其士	Chevalier	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國交通保險	China Communications	31-12-04	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中再國際	CIRe	31-12-04	3,224	-	4,110	-	149	-	80	-	624	-	89	-	968	-	3,608	-
招商局	China Merchants	31-12-04	1	-	92	-	-	-	17	-	-	-	-	-	26	-	286	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	18	-	-	-	-	-	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-04	(23)	-	(4)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
創興	Chong Hing	31-12-04	7	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	12	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,361	-
COFACE	COFACE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-04	11	-	4	-	331	-	437	-	-	-	-	-	-	-	10	-
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	91	-	77	-	(5)	-	344	-	-	-	-	-	7	-	6,185	-
聯邦	Federal	31-12-04	293	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-04	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.



表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運				財產損壞				一般法律責任				金錢損失			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
其士	Chevalier	31-3-04	-	-	-	-	31	-	52	-	28	-	3,572	-	-	-	-	-
中國交通保險	China Communications	31-12-04	-	-	-	-	21	-	16	-	3	-	27	-	-	-	-	-
中再國際	CIRe	31-12-04	1,761	-	3,623	-	35,627	-	59,283	-	11,829	-	71,023	-	1,007	-	4,661	-
招商局	China Merchants	31-12-04	31	-	178	-	26	-	283	-	2	-	20	-	220	-	1,139	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	-	-	-	-	5	-	12	-	2,928	-	669	-	-	-	1	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	30	-	-	-	388	-	146	-	1,130	-	780	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-04	4	-	403	-	(186)	-	7	-	18	-	24	-	-	-	-	-
創興	Chong Hing	31-12-04	-	-	-	-	339	-	1	-	2,084	-	1,664	-	4,020	-	25	-
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	2,814	-	65,133	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,417	-	35,501	-
合羣	Concord	31-3-04	-	-	50	-	342	-	373	-	610	-	1,746	-	15	-	60	-
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	7	-	-	-	295	-	1,513	-	1	-	-	-	-	-	-	-
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	7	-	1	-	502	-	1,224	-	1,205	-	2,290	-	2	-	1	-
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,065	-	3,592	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	28	-	2,232	-	88	-	802	-	(48)	-	2,361	-	8	-	91	-
聯邦	Federal	31-12-04	84	-	596	-	3,828	-	1,481	-	911	-	903	-	-	-	-	-
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-04	-	-	20	-	46	-	521	-	9	-	1,245	-	1	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business													
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
其士	Chevalier	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	59	-	3,624	-	
中國交通保險	China Communications	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	53	-	43	-	
中再國際	CIRe	31-12-04	6,735	-	349,695	-	28,543	-	368,606	-	90,467	-	864,778	-	
招商局	China Merchants	31-12-04	-	-	-	-	-	-	295	-	306	-	2,310	-	
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	2,933	-	682	-	
中國太平洋	China Pacific	31-12-04	-	-	-	-	24,003	-	11,555	-	25,569	-	12,498	-	
中國平安	China Ping An	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	(187)	-	430	-	
創興	Chong Hing	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	6,455	-	1,704	-	
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	2,814	-	69,494	-	
COFACE	COFACE	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	8,417	-	35,501	-	
合羣	Concord	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	1,309	-	2,680	-	
Continental Re	Continental Re	31-12-04	-	-	458	-	-	-	522	-	-	-	980	-	
全球	Cosmic	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	
宇宙	Cosmos	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	
大新保險	Dah Sing General	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	305	-	1,513	-	
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-04	-	-	-	-	-	-	-	-	1,721	-	3,516	-	
East Point Re	East Point Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	3,065	-	3,592	-	
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	169	-	12,092	-	
聯邦	Federal	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	5,116	-	3,010	-	
第一美國業權	First American	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RiverStone	RiverStone	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
法國敬邦	GAN	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	1,786	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer	Insurer		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	-	-	2	-	(2)	1,311	-	-	-	-	-	(2)	-	768	-	
德國格寧	Gerling	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,974	-	47,756	-	
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	533	-	3,038	-	94	664	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	9,357	4,680	38,382	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
香港按揭	HKMC	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	-	-	-	153	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	26	-	1,463	-	3	1,625	-	-	-	-	-	15	-	-	-	
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	489	-	654	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
澄心	Jerneh	31-12-04	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	34	-	1,962	-	991	69,432	-	-	-	-	-	897	-	14,123	-	
工安	Kono	31-12-04	-	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	11	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	165	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,906	
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	247	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	
閩信	Min Xin	31-12-04	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	51	-	
民安	Ming An	31-12-04	162	-	238	-	663	2,359	-	-	-	-	-	129	-	1,029	-	
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	92	-	25	-	(16)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
保險公司 Insurer	Insurer		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	(4)	-	67	-	217	-	2,473	-	2,478	-	19,203	-	(2)	-	344	-
德國格寧	Gerling	31-12-04	-	-	-	-	(244)	-	6,044	-	1,724	-	15,833	-	9	-	243	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	64	-	113	-	2,275	-	2,792	-	1,964	-	14,321	-	5,656	-	3,864	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	10	-	-	-	293	-	-	-	-	81	-
香港按揭	HKMC	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	(12)	-	-	-	-	-	-	1,411	-	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	12	-	213	-	249	-	2,900	-	178	-	18,964	-	19	-	2,517	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-04	13	-	-	-	218	-	171	-	2	-	163	-	43	-	182	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	995	-	4,145	-	5,130	-	155,419	-	97,972	-	229,324	-	-	-	1,682	-
工安	Kono	31-12-04	-	-	-	-	33	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	31	-	292	-	393	-	893	-	46	-	7,882	-	4	-	368	-
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	1,593	-	-	-	5,893	-	-	-	-	-	-	-	-
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	54	-	-	-	575	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-04	-	-	12	-	-	-	54	-	-	-	-	-	-	-	10	-
民安	Ming An	31-12-04	304	-	437	-	394	-	3,359	-	(61)	-	12,352	-	6	-	6	-
三井住友海上火災(香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	321	-	55	-	1,492	-	1,277	-	234	-	1,247	-	116	-	44	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business														
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
GE Frankona Re	GE Frankona Re	31-12-04	(1,689)	-	143,132	-	4,141	-	32,451	-	5,137	-	199,751	-
德國格寧	Gerling	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	1,489	-	22,120	-
Groupama Transport	Groupama Transport	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	3,974	-	47,756	-
GT Insurance	GT Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	10,586	-	24,792	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	9,357	4,680	38,382	-
Hartford Steam	Hartford Steam	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港華人保險	HKC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	384	-
香港按揭	HKMC	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-04	-	-	100	-	-	-	194	-	-	-	1,846	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-04	-	-	-	-	167	-	27,454	-	669	-	55,136	-
滙豐醫療	HSBC Medical	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	489	-	654	-
Intercargo	Intercargo	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
澄心	Jerneh	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	276	-	572	-
德國科隆再保險	Cologne Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	106,019	-	476,087	-
工安	Kono	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	33	-	194	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	485	-	9,436	-
勞合社	Lloyd's	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,557
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯益	Lun Yick	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-04	-	-	-	-	473	-	1,181	-	473	-	1,181	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	898	-
閩信	Min Xin	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132	-
民安	Ming An	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	1,597	-	19,780	-
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	2,239	-	2,649	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re	Munich Re	31-12-04	4,133	-	1,828	-	634	-	279,889	-	-	-	2	-	28,771	-	84,540	
國民	National Insurance	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
國聯保險	National Union	30-11-04	-	-	-	-	-	-	702	-	-	-	-	-	-	-	-	
安泰保險	ING General	31-12-04	328	-	115	-	363	-	5,412	-	-	-	-	-	70	-	940	
New Hampshire	New Hampshire	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
新印度	New India	31-3-04	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-04	60	-	112	-	430	-	2,375	-	-	-	-	-	-	-	-	
日本興亞	Nipponkoa	31-3-04	-	-	-	-	-	-	160	-	-	-	-	-	-	-	-	
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-04	7	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
華聯	Overseas Union	31-12-04	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
寶豐	Paofoong	31-12-04	-	-	-	-	-	-	178	-	-	-	-	-	-	-	-	
PartnerRe	PartnerRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	28,374	-	-	-	-	-	821	-	3,905	
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-04	1	-	-	-	25	-	-	-	-	-	-	-	247	-	1,074	
信孚保險	Pioneer	31-12-04	-	-	-	-	-	-	158	-	-	-	-	-	-	-	6	
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-04	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-04	(2)	-	-	-	35	-	12	-	-	-	-	-	(14)	-	29	
Red Sea	Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-04	4	-	11	-	608	(33)	2,615	-	-	-	-	-	-	-	-	
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-04	5,458	-	263,021	-	2,254	-	200,600	-	-	-	21	-	18,877	-	103,539	
法國再保險	SCOR Re	31-12-04	-	-	3	-	-	-	11,117	-	-	-	-	-	362	-	2,388	
SMP	SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
先施保險	Sincere Insurance	29-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
保險公司 Insurer			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
三井住友海上火災 (日本) Mitsui Sumitomo (Japan)		31-12-04	-	-	10	-	-	-	245	-	-	-	354	-	-	-	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-04	3,930	-	54,605	-	191,808	-	569,699	-	13,361	-	226,105	-	30	-	2,665	-
國民	National Insurance	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,469	-	-	-	-	-
國聯保險	National Union	30-11-04	-	-	-	-	-	-	54	-	301	-	2,861	-	-	-	89	-
安泰保險	ING General	31-12-04	25	-	832	-	13	-	34	-	14	-	1,469	-	-	-	-	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-04	-	-	-	-	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-04	69	-	-	-	24	-	-	-	14	-	17	-	-	-	-	-
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-04	2,248	-	15,097	-	8,837	-	7,096	-	1,315	-	3,719	-	91	-	695	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-04	-	-	51	-	-	-	184	-	-	-	2,485	-	-	-	-	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-04	-	-	-	-	35	-	17	-	12	-	415	-	-	-	-	-
華聯	Overseas Union	31-12-04	-	-	-	-	(6)	-	82	-	1	-	167	-	-	-	-	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-04	-	-	-	-	76	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-
寶豐	Paofoong	31-12-04	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	13	-	-	-	-	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-04	-	-	-	-	6,257	-	20,917	-	4,530	-	163,868	-	240	-	542	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-04	131	-	636	-	1,455	-	6,809	-	727	-	4,179	-	6	-	13	-
信孚保險	Pioneer	31-12-04	115	-	40	-	18	-	16	-	6	-	77	-	-	-	218	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	167,462	-	4,904	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-04	-	-	-	-	40	-	9	-	-	-	-	-	1	-	-	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-04	25	-	68	-	1,272	-	247	-	1,133	-	877	-	27	-	-	-
Red Sea	Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-04	34	(12)	246	-	3,826	728	7,145	-	182	19	23,505	-	60	(246)	1,818	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-04	6,475	-	32,047	-	157,508	-	538,217	-	141,156	-	660,058	-	432	-	(1,282)	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-04	252	-	611	-	13,651	-	60,038	-	524	-	94,599	-	-	-	-	-
SMP	SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-04	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
保險公司 Insurer			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	617	-
Munich Re	Munich Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	242,667	-	-	1,219,333	-
國民	National Insurance	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,469	-
國聯保險	National Union	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	301	-	-	3,706	-
安泰保險	ING General	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	813	-	-	8,802	-
New Hampshire	New Hampshire	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	41	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	109	-	-	17	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	12,981	-	-	29,094	-
日本興亞	Nipponkoa	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,880	-
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	432	-
華聯	Overseas Union	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	(3)	-	-	250	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-	7	-
寶豐	Paofoong	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	254	-
PartnerRe	PartnerRe	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	11,848	-	-	217,606	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	2,592	-	-	12,711	-
信孚保險	Pioneer	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	139	-	-	515	-
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	167,462	-	-	4,904	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	9	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	2,476	-	-	1,233	-
Red Sea	Red Sea	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽(香港)	Royal & SA (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	530	4,714	456	-	35,870	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	332,160	-	-	1,796,221	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-04	-	-	36	-	1,401	-	3,972	16,190	-	-	172,764	-
SMP	SMP	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.



表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer	Insurer		未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	281	-	2,547	-	30	-	274	-	-	-	-	94	-	662	-	
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
健峯	Summit	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	-	-	-	-	3	-	160	-	-	-	-	22	-	3,794	-	
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
先寶	Symbol	29-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	2,489	-	2,330	-	30,861	-	81,429	-	9	-	119	3,494	-	13,352	-	
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	92	-	
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	315	-	229	-	5,263	-	8,829	-	-	-	-	1	-	-	-	
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	-	-	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
三聯	Trinity	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
德高	Tugu	31-12-04	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	299	310	19	3,548	-	
建安	United Builders	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
大華	UOB	31-12-04	3	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	1	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
永隆	Wing Lung	31-12-04	357	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
永安	Wing On	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	124	-	-	-	-	-	-	-	-	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運				財產損壞				一般法律責任				金錢損失			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	3,393	-	4,351	-	10,200	-	39,720	-	1,021	-	19,976	-	6,040	2,519	7,619	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-04	-	-	-	-	22	-	22	-	3	-	110	-	-	-	-	-
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	263	-	1,442	-	723	-	1,880	-	1	-	4,336	-	195	-	5,992	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	2	-	124	-	364	-	702	-	21	-	148	-	770	-	56	-
先寶	Symbol	29-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	14,918	-	7,211	-	98,882	-	222,620	-	20,047	-	101,632	-	1,352	-	5,415	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	-	-	111	-	849	-	2,346	-	74	-	1,256	-	-	-	-	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	(402)	-	545	-	12,150	-	20,696	-	1,871	-	20,501	-	-	-	-	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	-	-	-	-	21,548	-	35,553	-	127	-	3	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-04	1	-	-	-	6	-	200	-	3	-	-	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-04	15	-	353	-	3,207	-	14,066	-	340	56	2,826	-	41	-	503	-
建安	United Builders	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	173,636	-	3,687	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-04	-	-	-	-	129	-	14	-	19	-	79	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	-	-	3	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	81	-	-	-	1,090	-	52	-	43	-	221	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-04	177	-	-	-	899	-	276	-	5,940	-	10,248	-	1,775	-	912	-
永安	Wing On	31-12-04	-	-	-	-	-	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
保險公司 Insurer			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-04	-	-	28,813	-	4,628	-	64,710	-	25,687	2,519	168,672	-
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
健峯	Summit	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	25	-	132	-
太陽聯合倫敦保險	SA & London Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	1,207	-	17,604	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-04	-	-	-	-	-	-	-	-	1,157	-	1,030	-
先寶	Symbol	29-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	172,052	-	434,108	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	923	-	3,805	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	59	-	19,198	-	50,859	-
遠洋	Trans-Ocean	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-04	(1,277)	-	13,540	-	27,263	(1,277)	59,921	-	47,661	-	109,120	-
三聯	Trinity	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	200	-
德高	Tugu	31-12-04	120	-	82,466	-	1,675	-	10,225	-	5,708	75	114,310	-
建安	United Builders	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United Guaranty	United Guaranty	30-11-04	-	-	-	-	-	-	-	-	173,636	-	3,687	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	151	-	98	-
West of England	West of England	20-2-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	1,220	-	273	-
永隆	Wing Lung	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	9,148	-	11,538	-
永安	Wing On	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	-
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124	-

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	-	-	51	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	26	-	104	-	357	4,694	-	-	-	-	-	43	-	-	22	-
<b>總額 Total</b>			<b>47,955</b>	<b>4,680</b>	<b>325,765</b>	<b>165</b>	<b>61,160</b>	<b>(33)</b>	<b>775,482</b>	<b>-</b>	<b>633</b>	<b>-</b>	<b>530</b>	<b>-</b>	<b>62,184</b>	<b>16</b>	<b>321,769</b>	<b>1,906</b>

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	(372)	2	279	-	1,320	1,784	20,976	-	5,021	-	3,712	-	-	-	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	26	-	103	-	5,305	-	11,903	-	748	-	26,687	-	698	-	6,019	-
<b>總額 Total</b>			<b>38,406</b>	<b>(10)</b>	<b>144,459</b>	<b>1,593</b>	<b>651,113</b>	<b>2,512</b>	<b>1,988,852</b>	<b>5,893</b>	<b>357,045</b>	<b>75</b>	<b>1,894,538</b>	<b>-</b>	<b>391,477</b>	<b>2,273</b>	<b>115,569</b>	<b>-</b>

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.

表 G22 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的儲備金  
Table G22 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Technical Reserves by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business													
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
			未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	未滿期保費 UPR	未過期風險 UER	未決申索 O/S Claims	保險基金 Ins Fund	
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
環球	World-Wide	31-3-04	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-	900	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	5,969	1,786	25,034	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-04	-	-	-	-	-	-	-	-	7,203	-	49,532	-	
<b>總額</b>			<b>3,889</b>	<b>-</b>	<b>636,521</b>	<b>-</b>	<b>98,894</b>	<b>-</b>	<b>592,937</b>	<b>-</b>	<b>1,712,756</b>	<b>9,513</b>	<b>6,796,422</b>	<b>9,557</b>	

In this table, "UPR", "UER", "O/S Claims" and "Ins Fund" stand for "Unearned Premiums", "Unexpired Risks", "Outstanding Claims Provision" and "Insurance Fund" respectively.